

**FR**

**FR**

**FR**



COMMISSION EUROPÉENNE

Bruxelles, le 20.1.2010  
SEC(2010) 41 final

Projet de

**DÉCISION N° [ ] DU COMITÉ MIXTE UE-SUISSE  
du**

**remplaçant les tableaux III et IV b) du protocole n° 2 de l'accord entre la Communauté économique européenne, d'une part, et la Confédération suisse, d'autre part**

Projet de

**DÉCISION N° [ ] DU COMITÉ MIXTE UE-SUISSE  
du**

**remplaçant les tableaux III et IV b) du protocole n° 2 de l'accord entre la Communauté économique européenne, d'une part, et la Confédération suisse, d'autre part**

LE COMITÉ MIXTE,

vu l'accord entre la Communauté économique européenne, d'une part, et la Confédération suisse, d'autre part, signé à Bruxelles le 2 juillet 1972, ci-après désigné comme «l'accord», modifié par l'accord entre la Communauté européenne et la Confédération suisse modifiant l'accord pour ce qui concerne les dispositions applicables aux produits agricoles transformés<sup>1</sup>, signé à Luxembourg le 26 octobre 2004, et son protocole n° 2, et notamment son article 7,

considérant ce qui suit:

- (1) Pour la mise en œuvre du protocole n° 2 de l'accord, les prix de référence intérieurs sont fixés pour les parties contractantes.
- (2) Les prix réels ont évolué sur les marchés intérieurs des parties contractantes en ce qui concerne les matières premières pour lesquelles des mesures de compensation des prix sont appliquées.
- (3) Il est par conséquent nécessaire de mettre à jour les prix de référence et les montants figurant dans les tableaux III et IV b) du protocole n° 2,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

*Article premier*

Les tableaux III et IV b) du protocole n° 2 de l'accord entre la Communauté économique européenne, d'une part, et la Confédération suisse, d'autre part, sont remplacés par les tableaux des annexes I et II de la présente décision.

*Article 2*

La présente décision entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Elle est applicable à partir du 1<sup>er</sup> février 2010.

---

<sup>1</sup> JO L 23 du 26.1.2005, p. 19.

Fait à Bruxelles, le

*Par le Comité mixte  
Le président*

## ANNEXE I

«Tableau III

### Prix de référence intérieurs UE et suisses

Matière agricole première			Article 4, paragraphe 1	Article 3, paragraphe 3
	Prix de référence	Prix de référence	Appliqué du côté suisse	Appliqué du côté UE
	intérieur suisse	intérieur UE	Différence prix de référence suisse/UE	Différence prix de référence suisse/UE
	CHF par 100 kg net	CHF par 100 kg net	CHF par 100 kg net	€par 100 kg net
Blé tendre	48,35	18,28	30,05	0.00
Blé dur <sup>(1)</sup>			1,20	0.00
Seigle	43,12	13,56	29,55	0.00
Orge	-	-	-	-
Maïs	-	-	-	-
Farine de blé tendre	101,91	38,54	63,35	0.00
Lait entier en poudre	630,22	355,18	275,05	0.00
Lait écrémé en poudre	438,91	291,45	147,45	0.00
Beurre	1 049,06	418,47	630,60	0.00
Sucre	-		-	-
Œufs <sup>(2)</sup>			38,00	0.00
Pommes de terre fraîches	42,70	19,69	23,00	0.00
Graisse végétale <sup>(3)</sup>			170,00	0.00

<sup>(1)</sup> Différence de prix sur la base des coûts de stockage.

<sup>(2)</sup> Différence de prix sur la base des droits de douane sur les importations relevant de la rubrique 0407.0010 du tarif douanier suisse.

<sup>(3)</sup> Différence de prix sur la base des droits de douane sur les importations relevant de la rubrique 1512.1998 du tarif douanier suisse.»

## ANNEXE II

### «Tableau IV

b) Montants de base des matières premières agricoles pris en compte pour le calcul des éléments agricoles:

<b>Matière première agricole</b>	<b>Appliqué du côté suisse selon l'art. 3, par. 2</b>	<b>Appliqué du côté UE selon l'art. 4, par. 2</b>
	<b>Montant de base appliqué</b>	<b>Montant de base appliqué</b>
	<b>CHF par 100 kg net</b>	<b>€par 100 kg net</b>
Blé tendre	26,00	0.00
Blé dur	1,00	0.00
Seigle	25,00	0.00
Orge	-	-
Maïs	-	-
Farine de blé tendre	54,00	0.00
Lait entier en poudre	234,00	0.00
Lait écrémé en poudre	125,00	0.00
Beurre	536,00	0.00
Sucre	-	-
Œufs	32,00	0.00
Pommes de terre fraîches	20,00	0.00
Graisse végétale	145,00	0.00

»